



**AMENDMENT / SUPPLEMENTARY TO
FINANCIAL NEEDS ANALYSIS "FNA" FORM**
財務需要分析修正 / 補充表格

Policy Number 保單號碼	Name of Proposed Insured 準受保人姓名	ID Card / Passport Number 身份證 / 護照號碼	 P2842035
Area Code 區域編號	Agency Name 營業員組別	Financial Planner 1 / Financial Planner 2 財務策劃顧問1 / 財務策劃顧問2	
Financial Planner 1's Name 財務策劃顧問1姓名	Financial Planner 2's Name 財務策劃顧問2姓名	Financial Planner's Telephone No. 財務策劃顧問聯絡電話	

- Notes to customer: This FNA form is to facilitate the identification of suitable insurance product(s) to meet your needs and circumstances.
客戶須知：本財務需要分析表格旨在協助尋找適合的保險產品，以滿足閣下的需要及情況。
- This FNA form is valid for one year.
這份財務需要分析表格之有效期為一年。
- Note: Please read and fill in all the questions in this FNA form carefully. Do not leave any questions blank. Do NOT sign if any questions are unanswered and have not been crossed out.
註：請小心細閱及填寫本財務需要分析表格內的所有問題。請不要留空任何問題。如有任何未回答的問題未被刪除，請不要在表格上簽署。

I, _____ hereby request to amend / supplement the information in my signed financial needs analysis form dated _____ as follows:

本人，_____要求修正 / 補充本人於_____簽署的財務需要分析表格，相關修正 / 補充如下：

A. APPLICANT'S PERSONAL PARTICULARS 申請人之個人資料	
Name 姓名	Date of Birth 出生日期
Number of dependents 受養人數目	Occupation 職業
Marital Status 婚姻狀況	Education Level 教育程度
Intended Retirement Age 預期退休年齡	
B. YOUR ABILITY TO PAY PREMIUM 您繳付保費的負擔能力	
For individuals as the Applicant 由個人作申請人	
Note: You must reply at least either question 1 or 2 and 3. If you do not wish to answer either one of them, please cross it out. Please note that we will reject your application if you choose not to respond to both question 1 and 2.	
註： 您必須至少回答問題1或2及3，如您不欲回答其中一條，請將之刪去。如您選擇不回答問題1和2，本公司必須拒絕您的申請。	
Please pay attention: We shall assume level and unchanged annualized premium when assessing your ability to pay premium. Yet, the premium schedule of some products are not level and shall change in accordance with the insured's age or other factors (such as inflation or claims experience).	
請注意： 本公司於評估您繳付保費的負擔能力時，將假設年度保費均衡及不變；唯部分產品的保費並非均衡並會隨著受保人年齡增長或其他因素而有所改變（如通脹或賠償經驗）。	
1. Disposable Income 可動用收入*	
* Monthly Disposable income equals to Monthly Income minus Monthly Expenses 每月可動用收入等於每月收入減去每月開支	
1a. What is your average monthly income from all sources in the past 24 months? 在過去二十四個月裡，您從所有收入來源所得的每月平均收入為？ (Including salary, bonus, commission, other allowances / compensations, property rental income, interest from bank deposit, interest from fixed income securities and dividend from shares, etc. 包括薪金、花紅、佣金、其他薪酬福利、物業租賃收入、銀行存款利息、債券利息及股息等)	HK\$ 港幣 / Month 月
1b. What are your average monthly expenses in the past 24 months? 在過去二十四個月裡，您每月平均開支為？ (Including mortgage installment, rent, clothing, transportation, loans, insurance premium and interest expense incurred due to premium financing etc. 包括樓宇按揭、租金、衣服、交通、借貸、保險費用及保費融資產生的利息等)	HK\$ 港幣 / Month 月

1c. What is your anticipated average monthly disposable income after retirement?

於到達退休年齡後，您預期的平均每月可動用收入為？

Remarks: Generally speaking, disposable income after retirement can be acquired by different means, such as interests generated from bank savings or bonds; dividends from securities; rental income from property(ies); income from annuity product(s); and/or Income from family member(s) / trust, etc.

註：一般而言，退休後的可動用收入可經由不同方式獲得，例如：銀行存款及債券所產生之利息、股票股息、租金收入、從年金產品所得的收入；及/或從家庭成員或信託所得的收入等等。

** Not applicable for Retiree 不適用於退休人士*

1d. What percentage of your monthly disposable income (i.e. after deducting the expenditure) from all sources (including income from liquid assets) would you be able and willing to use to pay for the insurance premium (excluding your existing insurance policy(ies)) throughout the entire term of the insurance policy? (tick one)

在整個保單期內，閣下能夠及願意繳付的保費（不包括閣下現有的其他保單）佔透過所有收入來源（包括流動資產收入）獲得的每月可動用收入（即經扣除開支）的比率為？（請選一項）

☐ ≤10%	☐ 11%-20%	☐ 21%-40%
☐ 41%-60%	☐ 61%-80%	☐ 81%-100%

2. Net Liquid Assets 淨流動資產

2a. What is your approximate current accumulative amount of net liquid assets?

您現時累積的淨流動資產約有多少？

Note: Net liquid assets = Liquid assets - Current liabilities
Liquid assets are assets which may be easily turned into cash. Real estate, coin collection and artwork are not considered as liquid assets.
Current liabilities refer to premium financing and/or pledge loan and/or short-term liabilities (such as personal loan/ debt, overdraft, etc) plus any interest accrued and payable.
註：淨流動資產 = 流動資產 - 流動負債
流動資產是指可以容易變現為現金的資產。物業、錢幣收藏及藝術品均不能被視為流動資產。
流動負債是指保費融資及/或抵押貸款及/或短期債務 (例如私人貸款/債務、透支等) 及任何應計和應付利息。

2b. Apart from the amount shown on above 2a, what is your anticipated approximate amount of net liquid assets to be acquired additionally after retirement?

除上述2a的金額，您預期到達退休年齡後額外獲得的淨流動資產約有多少？

Remarks: Generally speaking, net liquid assets after retirement can be acquired by different means, such as MPF or retirement fund; bank savings; securities or bonds; inheritance; and/or guaranteed bonus/cash payments from insurance policies, etc.

註：一般而言，退休後的淨流動資產可經由不同方式獲得，例如：強積金或退休金、銀行存款、股票或債券、遺產；及/或從保單的保證花紅/現金等等。

** Not applicable for Retiree 不適用於退休人士*

2c. What percentage of your net liquid assets would you able and willing to use to pay for the insurance premium (including your existing insurance policy(ies)) throughout the entire term of the insurance policy? (tick one)

在整個保單期內，閣下能夠及願意繳付的保費（包括閣下現有的其他保單）佔淨流動資產比率為？（請選一項）

☐ ≤10%	☐ 11%-20%	☐ 21%-40%
☐ 41%-60%	☐ 61%-80%	☐ 81%-100%

3. For how long are you able and willing to pay for an insurance policy? (tick one)
閣下能夠及願意為保單支付保費的年期為？（請選一項）

☐ 2-5 years 年 ☐ 6-10 years 年 ☐ 11-15 years 年 ☐ 16-20 years 年 ☐ more than 20 years 超過20年 ☐ Whole of life 終身

☐ A single payment of not more than HK\$ (不超過 港元的一次性供款)

For Company as the Applicant 由公司作申請人

Note : You must reply at least either question 4 or 5 and 6. If you do not wish to answer either one of them, please cross it out. Please note that we will reject your application if you choose not to respond to both question 4 and 5.

註：您必須至少回答問題4或5及6，如您不欲回答其中一條，請將之刪去。如您選擇同時不回應問題4及5，本公司必須拒絕您的申請。

4. What is your company's average annual net profit (from audited company accounts) in the past 24 months? 在過去二十四個月裡，公司的每年平均純利（經審計之賬目）為？	HK\$ 港幣 / Year 年
--	--------------------------------

5. What is your company's approximate current amount of net assets? 公司現時的總資產淨值約有多少？	HK\$ 港幣
---	----------------

6. For how long are you able and willing to pay for an insurance policy? (tick one)
閣下能夠及願意為保單支付保費的年期為？（請選一項）

☐ 2-5 years 年 ☐ 6-10 years 年 ☐ 11-15 years 年 ☐ 16-20 years 年 ☐ more than 20 years 超過20年 ☐ Whole of life 終身

☐ A single payment of not more than HK\$ _____ (不超過 _____ 港元的一次性供款)

Note: You must reply question 1 to 2 below. Do not leave any of these questions blank. We will reject your application if you do not reply.
 註：您必須回答以下問題1至2。請不要留空任何一條問題。如您選擇不回答，本公司必須拒絕您的申請。

☐ **A** Financial protection against adversities (e.g. death, accident, disability, etc.)
為應付不時之需的財務保障 (例如: 死亡, 意外, 殘疾等)

☐ HK\$ 港幣 _____

☐ US\$ 美元 _____

☐ Not Applicable 不適用

產品迎合為我提供健康保障 / 危疾保障以應付將來的健康服務的目標，此產品提供健康保障 / 危疾保障一筆過賠償

☐ HK\$ 港幣 _____

☐ US\$ 美元 _____

Note: Only applicable if selected Objective B(iii)
註：只適用於目標選項B(iii)

☐ **D** Saving up for the future (e.g. child education, retirement, etc.)
為未來需要作儲蓄 (例如: 子女教育, 退休等)

☐ (iii) I do not want to choose or manage different investment options / investment choices, if available, under an insurance product
本人不願意選擇或管理保險產品項目下的不同投資選項 / 投資選擇（如有）。

☐ HK\$ 港幣 _____

☐ US\$ 美元 _____

Year(s) 年

☐ d. Legacy Planning
遺產規劃

☐ e. Others, please specify
其他，請詳述：

☐ A < 1 years 年 ☐ B 1 - 5 years 年 ☐ C 6 - 10 years 年 ☐ D 11 - 15 years 年

☐ E 16 - 20 years 年 ☐ F > 20 years 年 ☐ G Whole of Life 終身

第一部分：中介人的建議 - 由中介人填寫

根據您上述選項，中介人曾與申請人討論下列保險產品的選擇（因應中介人所能提供的產品），以符合申請人選購保險產品的目標及需要：

倘中介人介紹的保險產品包括投資連繫壽險計劃[即C1E(i)]，中介人必須向申請人介紹另一屬分紅保險計劃並符合其投資目標之保險選項，以符合監管要求。（儘管該分紅保險計劃未必能符合申請人之目標得益/保障年期/實現目標金額的預期時間）。

OPUAIF09(HKAFNA).1122

保費來源—由申請人填寫

您是否有意將保費融資用於您的投保申請，或以保費融資方式支付部分保費，或在保單繕發前將您的全部或部分保單權利轉讓予貸款方？

註：保費融資是一種保單融資安排，指閣下作為投保人，向貸款方借款以支付人壽保險保單的保費，同時將閣下所擁有的全部或部分保單權利作為抵押品轉讓予貸款方。

(Please complete questions below and complete "IMPORTANT FACTS STATEMENT – PREMIUM FINANCING" separately. Please note your answers will be used for Financial Needs Analysis to assess your ability to pay premium.)

(Please proceed to Part 2. 請繼續第二部分。)

註：流動資產是指可以容易變現為現金的資產。物業、錢幣收藏及藝術品均不能被視為流動資產。

HK\$港幣

您現時的債務約有多少（包括但不限於任何應計和應付利息）？

以現有保單作為抵押品的保費融資及/或抵押貸款及/或其他貸款融資

HK\$港幣

短期債務（例如私人貸款／債務、透支等）

HK\$港幣

長期債務（例如按揭貸款）

HK\$港幣

聲明：上述債務所需的還款及其所產生的利息支出（如有）已包括在B部分問題1b的“每月平均開支”中。

本人現授權並同意貴公司向保險中介人提供、披露及分享貴公司曾接收本人保單轉讓通知的保單之任何所需資料，以評估本人使用貸款安排購買這份投保申請的適合性和負擔能力，及為本人進行財務需要分析。

☐ Agree 同意 ☐ Disagree 不同意

第二部分：中介人建議原因（可選多於一項） - 由中介人填寫

- 此建議考慮到申請人的理財目標、全面保障的需要，其需要重要性及申請人的財務預算而作出，申請人期望以上各方面取得平衡。

- 產品推介與申請人財務需要分析選項不相符之原因

- 申請人在進行財務需要分析時沒有表示有此選購產品的目標。

- 最終選購產品的得益 / 保障年期與申請人的目標得益 / 保障年期 / 實現目標金額的預期時間不符。

- 最終選購產品的人壽保障額與受保人需要的額外人壽保障額不符。

- 最終選購產品的危疾保障額與受保人需要的額外危疾保障額不符。

- 最終選購產品的目標儲蓄金額與申請人需要的額外目標儲蓄金額及 / 或額外投資回報金額為不符。

- 最終選購產品達至所述之投資回報金額的所需儲蓄 / 投資年期與申請人期望的年期不符。

- 其他（請詳述：_____）

建議原因（縱使適合性不符）

- 我（中介人）已向申請人解釋其最終選購的保險產品並不適合其需要，但應申請人的喜好而作出介紹。

- 我（中介人）已向申請人解釋其最終選購的保險產品並不適合其需要，但申請人經財務需要分析後要求介紹。

- 我（中介人）已向申請人解釋其最終選購的保險產品並不適合其需要，但申請人因其親友購買了同一產品而要求介紹。

- 縱使申請人最終選購的保險產品之保額 / 年期 / 回報與其財務需要分析所透露的資料不相符，我（中介人）認為此建議產品適合申請人。

- 其他（請詳述：_____）

E. DECLARATION 聲明

- any incomplete or inaccurate information I / we provided may affect the result of the FNA and any insurance product chosen as a result of it;
- the FNA is only a basic assessment of my / our affordability and suitability for those products (up until and including the date of this FNA);
- and any final selection of insurance product(s) may vary from the FNA.

I / We hereby declare, to the best of my / our knowledge, that the foregoing statements are true and complete and will form part of the basis of any contract of life assurance. I / We, (the Applicant) agree to supply relevant and adequate proof of the above statements when requested by AIA.

茲聲明上述乃本人 / 我們所知之事實和全部，並構成選擇任何壽險合約之基礎。本人 / 我們，（申請人）同意對以上申報資料會因應AIA要求而提供有關及足夠之證明文件。

PERSONAL DATA COLLECTION AND USE
 I / We confirm that I / we have read and understood the AIA Personal Information Collection Statement ("AIA PIC")

I / We declare and agree that any personal data and other information relating to me / us contained in this form or collected, obtained, compiled or held by the Company by any means from time to time may be collected and utilized in accordance with the AIA PIC. I / We understand that I / we must disclose the information required in this form, otherwise the Company will be unable to process my / our related application. I / We acknowledge and consent to the transfer of my / our personal data outside of Hong Kong for the purposes and to the types of transferee as set out in the AIA PIC. The updated version of AIA PIC is available for download from its website: www.aia.com.hk, and is made available upon request.

個人資料收集及使用

本人/我們聲明及同意在此表格所載或貴公司不時以任何方法收集所得、編製或持有的任何個人資料，可根據AIA個人資料收集及使用。本人/我們明白本人/我們必須於此表格提供所須資料，否則貴公司將無法處理相關申請要求。本人/我們知悉及同意就AIA個人資料收集聲明所述目的轉讓本人/我們的個人資料至香港境外予AIA個人資料收集聲明所載的資料承讓人。AIA個人資料收集聲明的最新版本可於以下網址下載：www.aia.com.hk，及可向貴公司索取。

Personal Information Protection Law of The People's Republic of China ("China PIPL")
A Prince Arthur & Co. is in compliance with the China PIPL in all of its business activities. (Prince Arthur Statement) and in order

中華人民共和國個人信息保護法（「個人信息保護法」）

I have read and understood the Privacy Addendum and agree that the AIA group of companies can process my personal information as set out in the Privacy Addendum.

我在此謹將「為首同知府」三字改為「同知府」，換照舊制刊施呈報的官文信札。

--

--

--	--

MM月

--	--

DD 目

--	--	--	--

YYYY年

--

对劣米当粮时，米价代议注 H

--

Figure 1. The effect of the initial concentration of the monomer on the polymerization of α -methylstyrene initiated by BuLi in THF at -78°C for 10 min. The concentration of the initiator was 0.001 mol/L . The concentration of the monomer was 0.001 mol/L (a), 0.002 mol/L (b), 0.004 mol/L (c), 0.006 mol/L (d), 0.008 mol/L (e), 0.01 mol/L (f), 0.02 mol/L (g), 0.04 mol/L (h), 0.06 mol/L (i), 0.08 mol/L (j), 0.1 mol/L (k).

--	--

MM月

--	--

DD 

--	--	--	--

YYYY年



自任恋的俘虏！